

# Verordnung des BLW über die von der Deklarationspflicht befreiten Länder nach landwirtschaftlicher Deklarationsverordnung (LDV-Länderliste)

916.511

vom 2. Dezember 2003 (Stand am 10. Juni 2011)

---

*Das Bundesamt für Landwirtschaft (BLW),*  
gestützt auf Artikel 7 Absatz 1 der landwirtschaftlichen Deklarationsverordnung  
vom 26. November 2003<sup>1</sup>,  
*verordnet:*

## **Art. 1** Abkürzungen und Begriffe

In dieser Verordnung gelten folgende Abkürzungen und Begriffe:

- a. AML: Antibiotika und andere antimikrobielle Stoffe zur Leistungsförderung;
- b. Hausgeflügel: Masthuhn (Mastpoulets), Truthuhn, Perlhuhn, Gans, Ente, Taube und Zucht-Wachtel;
- c. Zucht-Schalwild: Wild der Ordnung Paarhufer (*Artiodactyla*), das in Gehegen gehalten wird, insbesondere Hirsche und Rehe.

## **Art. 2** Produktionsverbote betreffend Hormone und AML

In Anhang 1 sind diejenigen Länder festgelegt, in denen für die aufgeführten Tierkategorien ein gleichwertiges gesetzliches Verbot für die Verwendung von Hormonen und/oder AML zur Leistungsförderung gilt und die ein entsprechendes Überwachungsprogramm haben. Bei der Einfuhr von Lebensmitteln tierischer Herkunft bleiben die veterinärpolizeilichen Bedingungen vorbehalten.

## **Art. 3** Produktionsverbote betreffend die Käfighaltung

In Anhang 2 sind diejenigen Länder festgelegt, in denen für die Produktion von Eiern ein gleichwertiges gesetzliches Verbot bezüglich der Haltung von Legehennen in Käfigen gilt.

## **Art. 4** Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2004 in Kraft.

AS 2003 5499

<sup>1</sup> SR 916.51

<sup>2</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des BLW vom 18. Jan. 2008 (AS 2008 335).

Anhang 1<sup>3</sup>  
(Art. 2)

Land	Gesetzesgrundlage	Tierkategorie	Gleichwertiges Verbot für
Belgien Bulgarien Dänemark Deutschland Estland Finnland Frankreich Griechenland Grossbritannien Irland Italien Lettland Litauen Luxemburg Malta Niederlande Österreich Polen Portugal Rumänien Schweden Slowakei Slowenien Spanien Tschechische Republik Ungarn Zypern	Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 des europäischen Parlaments und des Rates vom 22. September 2003 über Zusatzstoffe zur Verwendung in der Tierernährung  Richtlinie 96/22/EG des Rates vom 29. April 1996 über das Verbot der Verwendung bestimmter Stoffe mit hormonaler bzw. thyreostatischer Wirkung und von $\beta$ -Agonisten in der tierischen Erzeugung und zur Aufhebung der Richtlinien 81/602/EWG, 88/146/EWG und 88/299/EWG	Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone und AML
Argentinien	Resolución N° 345/1994  Resolución N° 447/2004	Pferd, Zucht-Schalenwild  Rind, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen	Hormone und AML  Hormone
Australien	National Registration Authority (NRA)	Pferd, Schaf, Ziege, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild  Hausgeflügel	Hormone und AML  Hormone
Botsuana	Statutory Instrument No. 103 of 1987	Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone

<sup>3</sup> Bereinigt gemäss Ziff. I der V des BLW vom 1. Juni 2004 (AS **2004** 2977), 1. Juli 2004 (AS **2004** 3533), 29. Juli 2004 (AS **2004** 3647), 29. Okt. 2004 (AS **2004** 4547), 1. Dez. 2005 (AS **2005** 5653), 20. Dez. 2005 (AS **2006** 65), 17. Jan. 2007 (AS **2007** 229) und vom 9. Mai 2011, in Kraft seit 10. Juni 2011 (AS **2011** 2175).

Land	Gesetzesgrundlage	Tierkategorie	Gleichwertiges Verbot für
Brasilien	Instrucao Normativo No. 10, 27. April 2001	Rind	Hormone und AML
	Portaria Ministerial 51/91	Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone
Chile	Resolución No 1.856 de 11.7.1997 del Servicio Agrícola y Ganadero	Pferd, Ziege, Zucht-Schalenwild	AML
China	Administrative Regulations on Feed or Feed Additives, May 19, 1999, Article 11	Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone
Island	Regulations: 539/2000; 340/2001; 509/2004	Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone und AML
Israel	Control of goods and services order (Poultry treated with hormones or fed chemical substances), 5920–1959	Hausgeflügel	Hormone
Kanada	Canadian Food Inspection Agency (CFIA), «Compendium of Medicating Ingredient Brochures», <a href="http://www.cfia-acia.agr.ca/english/anima/feebetib/cmibe.shtml">http://www.cfia-acia.agr.ca/english/anima/feebetib/cmibe.shtml</a>	Pferd, Ziege, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone und AML
		Schaf, Schwein, Hausgeflügel	Hormone
Kroatien	Tierschutzgesetz («Official Gazette» Nr. 19/1999, 25. Februar)	Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone
Namibia	Regulations No. 219 and 220 of 1994	Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone
Neuseeland	Animal Remedies Act 1967	Pferd, Schaf, Zucht-Schalenwild	Hormone und AML
		Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Ziegen	Hormone

Land	Gesetzesgrundlage	Tierkategorie	Gleichwertiges Verbot für
Paraguay	Decree No 19.268/06/66	Rind, Pferd, Schaf, Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone
Simbabwe	Control of Goods (Livestock Hormones) Regulations 1988 [Statutory instrument 24 of 1988]	Rind, Schaf, Ziege, Hausgeflügel	Hormone
Südafrika	Fertilizers, farm feeds, agricultural remedies and stock remedies act 36 of 1947	Pferd, Zucht-Schalenwild	Hormone und AML
		Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen	Hormone
Thailand	Notification of the Ministry of Agriculture 2539 (A.D. 1996)	Pferd, Schaf, Ziege, Truthuhn, Perlhuhn, Gans, Taube, Zucht-Wachtel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	AML
Uruguay	Decree 915/988 Decree 328/93 Decree G/ 194	Rind, Pferd, Schaf	Hormone und AML
	Decree 915/988	Ziege, Schwein, Hausgeflügel, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone
USA	Center for Veterinary Medicine, FDA «Green Book»; <a href="http://dil.vetmed.vt.edu/NADA/NADA.cfm">http://dil.vetmed.vt.edu/NADA/NADA.cfm</a>	Ziegen, Pferd, Hauskaninchen, Zucht-Schalenwild	Hormone und AML
		Schwein, Hausgeflügel	Hormone

Anhang 2<sup>4</sup>  
(Art. 3)

Land	Gesetzesgrundlage	Tierkategorie	Gleichwertiges Verbot für
Belgien	Verordnung (EWG)	Haushuhn ( <i>Gallus domesticus</i> ) in biologischer Produktion	Käfighaltung
Bulgarien	Nr. 2092/91 des Rates vom		
Dänemark	24. Juni 1991 über den		
Deutschland	ökologischen Landbau und die		
Estland	entsprechende Kennzeichnung		
Finnland	der landwirtschaftlichen		
Frankreich	Erzeugnisse und Lebensmittel		
Griechenland			
Grossbritannien			
Irland			
Italien			
Lettland			
Litauen			
Luxemburg			
Malta			
Niederlande			
Österreich			
Polen			
Portugal			
Rumänien			
Schweden			
Slowakei			
Slowenien			
Spanien			
Tschechische Republik			
Ungarn			
Zypern			

<sup>4</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des BLW vom 29. Okt. 2004 (AS 2004 4547). Bereinigt gemäss Ziff. I der V des BLW vom 17. Jan. 2007 (AS 2007 229).

